

Déli Hírlap

FELELŐS SZERKESZTŐ
DR. VUCHETICH ENDRE

BÁNSÁGI
MAGYAR NAPILAP

SZERKESZTŐSÉG ÉS KIADÓHIVATAL
PIAȚA I. C. BRĂȚIANU 4. — TELEFON 2-32

Szellemi határok

A nemzetközi politikának ezt az új formai meghatározását a háború utáni idők tették meg. A politikai, nyelvi, gazdasági határok mellé sorakoztak a szellemi határok is. Ez kényszerű felfedezése volt a diplomáciának, olyanféle mint mikor a vízszett ember egyszerre csak felfedezi, hogy a kezét-lábát mozgatja, nem merül el a zűrzavarban a legjobb tanuló és a támasz. A legteljesebb eszköze a védekezés a diplomácia. A párisi békekötések után hamar rá kellett jönni, hogy bármilyen is lett volna a becsületes igyekezet, nem lehet úgy megrajzolni az ország-határokat, hogy azok úgy politikai, mint néprajzi, gazdasági, nemzeti, gazdasági szempontból csak meg is közelítsék az abszolút igazságot. Bármiként történnék a határoknak a jövő és újabb eltolódása, mindig maradnak olyan követelmények, melyeket emberileg igazságosan kielégíteni nem lehet. A néprajzi határok soha sehohol nem fedték teljesen az ország-határokat. Így keletkeznek a nemzeti kisebbségek, amelyek nemzeti igényeinek kielégítése vagy ki nem elégítése okozza azután a sérelmi politikát. Hogy a nemzeti sérelmekkel és ezeknek lehetőségével a békeszerződések alkotói eleve számoltak, a teremtett viszonyok között számolniok kellett — misem igazolja inkább, mint az a tény, hogy a kisebbségek védelmét be foglalták a békeszerződésekbe és külön kisebbségvédelmi egyezményt is kötöttek. Ha azonban rá kellett jönni arra, hogy igazságosan nemzeti határokat az egyes népcsoportoknak más népcsoportok közé való ékelése általánosan alkotni lehetetlen, a következmények megmutatták, hogy a gazdasági igények és gazdasági életlehetőségek sem nyertek tökéletes megoldást. A nemzetközi politikában ma minden baj eredője ezekben a körülményekben található meg. Ezért mondta Titulescu még a múlt esztendőben Budapesten tett egyik nyilatkozatában, hogy a tényleges határokat szellemi határokká kell átváltoztatni és ezért hangsúlyozta ki ennek szükségességét most újra, amikor Ankarába utazott. A határok revíziójára irányuló törekvés ugyanis szintén a népkisebbségi kérdésre és a gazdasági szükségességekre támaszkodik. Titulescu nyilatkozata szerint úgy gondolja a gazdasági határokat kiküszöbölni, hogy kereskedelmi és gazdasági szerződésekkel eltünteti a mai gazdasági elzárkózás nehézségeit és a gazdasági határokat szellemiakké változtatja. Feltétlenül helyes és okos elgondolás, mert a gazdasági elkülönülés, az autarchia, az önellátás csak ideig-óráig állhat meg és már rövid idő alatt is igen nagy károkat okoz, végeredményben pedig véres leszámoláshoz vezet. A Szerbiával való háború kitörtetésének közvetlen oka nem utolsósorban az a Bécsből diktált gazdasági politika is volt, mely az akkori kis országot saját zsrjába akarta fullasztani, mert minden kivezető utat terményei elől erőszakosan elzárt. A gazdasági viszonyok fontosságának tagadhatatlansága mellett, Titulescu megfogalmazta a másik útközpontról, amelynek kielégítő ellátása nélkül hiába beszélünk a határok szellemiségéről. Ez a népkisebbségek ügye. Láttuk a Népszövetség legutóbbi közgyűlésén, hogy milyen fájó sebe az egész Európának. A védelem általánosításának kérdése valamennyi érdekelt állam idegességét a forrpontra növelte és hogy nagyobb nyugalom nem keletkezett, csak annak tulajdonítható, hogy Lengyelország indítványát visszavonta. Az ügy azonban csak ha-

lasztást szenvedett, de meg nem oldódott. Lengyelország fentartotta magának a jogot, hogy indítványát bármikor újra előterjeszthesse. A tényleges ország-határok akkor válhatnak valóban szellemiakké, ha az egymással szemben érdekelt államok nemcsak gazdasági szerződésekkel a gazdasági ügyeket rendezik, hanem kisebbségeik igényeit is az adott keretek között kielégítik. A nemzetközi politika érdekeibe itt kapcsolódnak bele a mi kisebbségi érdekeink. Ha elismernek —

már pedig elismernek — nemzetkisebbségeket, akkor el kell ismerni ezeknek nemzetkisebbségi jogait is. Ezeknek a jogoknak nemcsak papíron kell létezniük, — hiszen a valóságban is a gyakorlati élet valóságává kell lenniük. Ettől a valóságtól ma még mindenütt, ahol nemzetkisebbségek léteznek, igen messze vannak. Ha Titulescu ösztönöz gondolja és akarja is azt, amit a határok szellemivé tételéről ismételtelen han-

goztatott ezuttal, akkor figyelmét a gazdasági kérdések mellett a kisebbségi ügyek komplexumára is kell fordítania. A kisebbségi jogok szellemi javak, valahogy már ezért is elválaszthatatlanok a szellemi határoktól. Ebből a fogalomból sem szabad egyszerű szellemeskedést formálni, hanem szellemi erősíteni, amely legyőzi a tényleges határok mai ezernyi akadályát. Így lehet az államférfiúi bölcs elgondolásból még bölcsőbbé tenni.

Jugoszlávia egységét nem sikerült felrobbantani

Sándor király politikáját követi a jugoszláv régenstanács és ezt manifesztumban közölte az ország lakosságával

Az új Uzunovics-kormány kinevezése óta a belgrádi szkupstina tegnap jött össze először rendes ülésre. A parlamenti ülés kezdetén Uzunovics miniszterelnök megemlékezett arról, hogy Jugoszláviát milyen súlyos csapás érte a király tragikus halálával. Méltatta Sándor király érdemeit, amelyeket Jugoszlávia egysége körül szerzett.

Hangsúlyozta, hogy a merénylet mögött azok állnak, akik fel akarták robbantani Jugoszlávia egységét, ami azonban nem sikerült és nem is fog soha senkinek sikerülni.

A királygyilkos revolverét Triesztben adták el

A genfi tó partján levő Thona határállomás csendőrsége tegnap figyelmeztetett egy Franciaországból érkezett nőre, aki igen gyanúsán viselkedett. Utlevelére Grantiszka Malbora névre szólott. Igen zavaros válaszokat adott és azért felmerült ellene a gyanu, hogy ő az a titokzatos szöke nő, akit a marseillei merénylettel kapcsolatosan keresnek.

Órák mulva azután kiderült, hogy a nő valóban Grantiszka Malbora cseh állampolgárnő, akinek a marseillei gyilkossághoz semmi köze.

Kiderült az is, hogy azért viselkedett idegesen és feltűnően, mert nem tud jól franciául és tulajdonképpen azt sem tud-

Rendőri felügyelet alatt a horvát emigránsok

A Dieppeben letartóztatott Artukovic horvát terrorista birtokában magyar utlevelet találtak.

A magyar hatóságok megállapították, hogy magyar részről ilyen névre szóló és hasonló számú utlevelet egyáltalában nem bocsátottak ki.

Véget kell vetni annak, hogy ilyen merényletek megismétlődhessenek. A jugoszláv kormány köszönetet mond valamennyi államnak, amely résztvevett a Jugoszláviát ért gyászban és egyúttal hálóját fejezi ki az egész civilizált világnak, amely igyekszik a nyomozást eredményhez segíteni. Végül hangsúlyozta, hogy a parlament a jugoszláv hadseregnek minden eszközt megad, a béke és az ország megvédésére.

Belgrádból jelentik, hogy a régenstanács manifesztumot intézett Jugoszlávia népéhez. Kérte az ország lakosságának bizalmát ahhoz, hogy a meghalt király politikáját folytathassa.

ta, hogy mit akarnak tőle.

A francia rendőrség a nyomozás során megállapította, hogy azt a fegyvert, amellyel Gyorgyev Vlada a jugoszláv király és a francia külügyminiszter életét kioltotta, Triesztben adták el. A fegyverszakértők megállapították, hogy

a fegyver a Mauser és Walter fegyvergyárból való.

A német gyár igazgatósága a revolveren talált számjelzés segítségével az üzleti könyvek adatainak segítségével megállapította, hogy a fegyvereknek azt a sorozatát, amelybe a királygyilkos revolvere is tartozott, a múlt év júniusában a trieszti Angelini és Bernadoni fegyverkereskedésnek adták el.

Magyarországon a marseillei eseményekkel kapcsolatosan különben a külügyminiszter elrendelte, hogy az összes horvát emigránsokat rendőri felügyelet alá helyezték.

A Gringoir című párisi folyóirat most részleteket közöl arról a jelenetről, amely a szerencsétlen Sándor jugoszláv

király meggyilkolása után való napon Marseilleban. Jeticics jugoszláv külügyminiszter és Doumergue francia miniszterelnök között lefolyt. Jeticics leplezetlenül mondotta el, hogy mi a véleménye arról a közbiztonságról, amely nem tudta megvédeni a jugoszláv király életét.

Doumerguet ez a beszéd váratlanul érte és mélyen lesújtotta. Eg felé emelte a kezét, mintha az Isten akarná tanúnak hívni, hogy Franciaország megtett mindent, ami tőle telhetett.

Az emigránsok lapja bejelentette a merényletet

Ejfélkor jelentik Párisból, hogy a rendőrség megtalálta az Hrvatska Drzava című horvát emigráns lap több régi példányát, amely előre bejelentette a merényletet. 1934 augusztus 16-i számában a horvát emigránsok ujsága ezt írja:

Ne higgye Barthou, Sándor király, Benes, hogy kényük szerint lapdázhatnak a népekkel. A sors majd meggyőzi őket az ellenkezőjéről. Nem lehet még tudni ma, hogy az Usztasa bombája hol robban, de tény az, hogy Sándor király már remeg attól, ami reája várakozik.

A KATOLIKUS TEMPLOMOKAT BEZÁRJÁK ÉS VAGYONUKAT ELKOBÓZTAK. Mexikói jelentés szerint az egyes mexikói tartományokban a katolikus egyház elleni erőszakoskodások tovább folynak. Chihuahua tartományban tegnap elrendelték a templomok bezárását és vagyonaik elkobozását. Tanangóban egy fegyveres banda megtámadta a kolostorokat, utána szembefordult a karhatalommal is és valóságos csatát vívott azzal. A banditák azután sok üzletet fosztottak ki, majd elmenekültek a városból.

A szélhámoskirály Staviszky egykori kedvese meggyilkolt és kirabolt egy gazdag öregasszonyt

Páris lakosságát három titokzatos gyilkosság tartja rémületben. Az egyik áldozat Cormon festőművésznek nyolcvannégy esztendő özevegye. A gyilkos az özevegy asszony nyakát beretvával vágta keresztül, azután pedig a lakást kifosztotta.

Ugyanaznap Páris előkelő negyedében meggyilkolták egy ékszerész kilenc-

venöt éves özvegyét és annak hetvenöt esztendő házvezetőnőjét. A gyilkosok innen is magukkal vittek minden pénzt és ékszert.

Cormonné gyilkosa már kézre is került. A rendőrségen megjelent egy fiatalember, aki egy kis zsákban pénzt és ékszert hozott. Elmondotta, hogy ezeket a holmikat Lemois Lujza nevű harmincnégy éves manikűrös, aki a ked-

vese, adta neki megőrzés végett. A rendőrség megállapította, hogy a zsákban levő ékszerek Cormonné tulajdonát képezik. A manikűrösöt letartóztatták. Megállapították, hogy Lemois Lujza barátnője volt Arlette Simon színésznőnek, aki Staviszky szélhámoskirály kedvese volt, sőt régebben a manikűrös maga is szeretője volt Staviszkynak.

Az erdélyi tisztviselők tömeges elbocsátása ellen tiltakozik a nemzeti parasztpárt

A nemzeti parasztpárt erdélyi és bán-sági megyei tagozatainak elnökei Clujon (Kolozsvárott) tanácskozást tartottak. A gyűlés érdekessége, hogy azon ugy Ma n i u, mint Va i d a hívei megjelenetek és egyetértésben tárgyaltak. Vaida Sándor megnyitó beszédében arra mutatott rá, hogy a liberális uralom alatt a Kárpátokon inneni területek helyzete igen szomorú. Határozati javaslatot fogadtak el, amelyben kimondták, hogy a liberális párt folytatja régi metódusait, amelyek az országot a kétségbeesésbe kergették.

Tömegesen bocsátja el az olyan főtisztviselőket, akiket nem a liberális klubok neveztek ki és azokat képzettség nélküli új hivatalnokkal cseréli ki.

A gyűlés tiltakozik az eljárás ellen, amelyet az üldözött erdélyi származású tisztviselőkkel szemben folytatnak és olyan elemekkel cserélik fel őket, akik sem a kisebbségi nyelveket, sem pedig az erdélyi és bán-sági helyi viszonyokat nem ismerik. Ez a román állam reális érdekeinek veszélyeztetését jelenti. Elítéli azt, hogy az egységesítés örve alatt Erdélyt és a Bán-ságot üldözzék.

A nemzeti parasztpárt határozata még így szól: „Ugyanakkor figyelmezteti a kormányt, hogy a kisebbségi tisztviselőkkel szemben alkalmazott olyan célu metódusok, hogy az ellenük alkalmazott eljárásukkal egy hipokrita román hazafiasság nevében maszkirozzák a román tisztviselők ellen elkövetett törvénytelenéseket, összegeyztetethetetlen államunk presztizsével.

Ezzel annál is inkább kompromittálják a kormány jó hírnevét, mert a kisebbségi tisztviselők közül soknak sikerül a szolgálatba való visszahelyezésük érdekében a megfelelő utakat és eszközöket megtalálni, ugyanakkor, amikor a románoknak nem áll rendelkezésre

ilyen mentő eszköz és nem is akarják azt használni.”

Végül kéri az ülés a párt vezetőségét, hogy a jövő nemzeti parasztpárti kormány azonnal szolgáltasson elégtételt a most elbocsátott tisztviselőknek és hely-

lyezze vissza őket állásaikba, a visszaéléseket pedig büntesse meg. A gyűlés követeli az ostromállapot és a cenzura megszüntetését, mivel arra semmi szükség sincs. Mindezek alapján elhatározták, hogy a harcot elmélyítik.

Kémnek bizonyult a kőborló Krózus, akinek cipőjében áruol iratokat és rajzokat találtak

A fővárosi állambiztonsági rendőrség folytatja a nyomozást annak a gyanús férfinak az ügyében, akit — mint ismeretes — a hadgyakorlatok alkalmával a gyakorlatozó csapatok közelében tartóztattak le. A nyomozást végző állambiztonsági vezérigazgatóság újabb olyan adatok birtokába került, amelyek azt

bizonyítják, hogy a férfi, akinél egy millió lei készpénzt találtak, egy idegen állam javára kémkedett. Amikor ugyanis alaposan megvizsgálták ruházatát, a cipője talpában kompromittáló iratokat és rajzokat találtak. Eddig nem sikerült megállapítani, hogy melyik külföldi állam javára folytatta a kémkedést.

Katonai pompával fogadták a Törökországba érkező Titulescu külügyminisztert

Titulescu külügyminiszter Ankarába való utaztában Bulgária földjén különvonaton folytatta útját, amelyet a bolgár kormány bocsátott rendelkezésére. Az összes nagyobb állomásokon meleg ünnepélyben részesítették a román külügyminisztert. A szófiai pályaudvaron Titulescu fogadta a bolgár újságírókat, akik előtt sajnálatának adott kifejezést azon, hogy Bulgária nem tagja a balkáni bloknak. Ennek ellenére azonban Románia, valamint a blokkhoz tartozó állam Bulgáriát úgy tekinti, mintha szintén tag volna. Hangsúlyozta, hogy Románia és Bulgária között a viszony a legjobb és hazafelé való utazása során néhány órán keresztül Szófiában marad és meglátogatja a bolgár kormány tag-

jaít.

Titulescu azután folytatta útját Törökország felé, amelynek határán a török kormány által eléje küldött különvonat várta. Titulescu pénteken délelőtt tizenegy órakor érkezett Isztambulba, ahol a katonai hatóságok katonai pompával fogadták. Titulescu a Palace Hotelben szállott meg, majd megtekintette a város szépségeit és a román konzulátuson villásreggelizett. Ma utazik tovább Ankarára felé.

Belgrádi jelentés szerint Jetics fontos államügyek miatt kénytelen Belgrádban maradni és a Balkán-blokk ankarai ülésén nem vehet részt. Ankarában Purics meghatalmazott miniszter helyettesíti.

A vidám lányok városának nevezett afrikai örömtanyán vettenetes sors ért egy fiatal bán-sági leányt

Egy fiatal timisoarai (temesvári) leány borzalmas sorsáról számol be Townsend John angol tengerészkapitány a Manchester Herald hasábjain. A magyar leány, akinek neve Grosz Erzsébet, olyan megdöbbentő történet középpontjában áll, amely az afrikai örömtanyákra vetődött európai leányok borzalmas sorsának kiáltó bizonyítéka. A kapitány szerint hajójuk Casablancában állomásozott, amikor az egyik trópusi éjszakán több tiszt felkerekedett, hogy felkeresse a legnagyobb afrikai nyilvánosház-negyvedet, a Bon Sbirt, ami arab nyelven annyit jelent, mint a vidám leányok városa. Mintegy négy-

száz leány él ebben a szigorúan őrzött városnegyedben, amelyet mindenfelől vastag, emeletmagas kőfalak határolnak. Belül olyan a kép, mint valami exotikus keleti filmdíszlet, amely egy arab kastély udvarát jelképezi. Sok virág és mindenütt tündöklően fehér kőházak. A házak belsejéből vidám zeneszó, ének és zürzavaros lármá hangzik ki, mindenfelé fehér pongyolás, nevetőszájú nők sötétbőrűek minden árnyalatában, de van köztük fehérarcú európai és aprótermetű mandulaszemű sárga is. A csoportot egy nő bevezette az egyik ház udvarára, ahol körülfogta őket a nők serege.

A tengerészkapitány közben betért a házba és a kanyargós folyosókon keresztül lement a pincébe. A folyosó végén az egyik tón keresztül és lakat volt, a kamrában nyöszörgést hallott. A faajtón levő résen tekintve egy fiatal nőt látott, akinek szája fel volt peckelve, ballába és jobb karja lincsbén volt, testét pedig sebek borították.

Az angol fiatalember benyomta az ajtót, megoldotta a leány száján levő köteleket, megkínzott teremtés azután elmesélte, hogy Grosz Erzsébetnek hívják, magyar leány Timisoara (Temesvárról) való és pár hónót előt vőlegényéhez akart szökni Szovj oroszországba. Az orosz határőrök azonban elfogták és eladták egy leánykereskedőnek Afrikába. A leány nem akart urreg fel utasításai szerint a vendégek rendelkezése alá és ezért kínozták meg.

Kérésére Townsen John katonai segítségért sietett, de mire a katonákkal visszatért, a leány már nyoma veszett. Bizonyos, hogy amíg segítségért szaladt, a leányt megölték és holttestét örökre elnyelte valamelyik nyelvetlen kut.

Egyéves önkéntesek tanulmányi szabadság

A helybeli hadkiegészítő parancsnokság közli, hogy azok az egyéves önkéntesek, akik az 1935. vagy előbbi évfolyamokhoz tartoznak és újabb tanulmányi szabadságot nem kaptak, november elsején kötelesek bevonulni. Ugyancsak be kell vonulni november elsején mindazon ifjaknak, akik tanulmányi szabadságuk iránti kérvényüket nem szerték fel a szükséges iratokkal. Azok az ifjak, akik tanulmányi szabadságot kértek, október 31-ig nyújtsák be a hadkiegészítő parancsnoksághoz az iskola látogatásáról szóló igazolványukat.

A hadkiegészítő parancsnokság egyben értesíti mindazokat az ifjakat, akik felső köznevelésben, felső ipariskolában, vagy inasiskolában végeztek tanulmányaikat, hogy az iskola elvégzéséről szóló eredeti bizonyítvánnyal november elsejéig bezárólag jelenjenek meg a hadkiegészítő parancsnokságon, a bizonyítványok verifikálása miatt. Ez a rendelkezés azon ifjakra is vonatkozik, akik még nem nyerték el az egy éves önkéntességi jogot. Mindazok, akik 1912-ben születtek és a fentemlített iskolák valamelyikében végeztek tanulmányaikat, szintén kötelesek bemutatni az iskola elvégzéséről szóló igazolványt, hogy önkéntességi jogukat elismerjék.

A bandita elfogatása komoly politikai bonyodalmakat okoz

Görögországban egy bandita letartóztatása súlyos belpolitikai bonyodalmat idézett elő. Egy esztendő előtt — min ismeretes — Venizelosz volt köztársasági elnök ellen merényletet követtek el. Kinyomozták, hogy a merénylet Karatanaszisz többszörös büntetett egyén, akit azonban a hatóságok nem tudtak elfogni. Valahányszor az ellenlélek sürgette a merénylet elfogatását a kormány mindig kijelentette, hogy Karatanaszisz tartózkodási helyét nem tudják megállapítani. Venizelosz gárdájára elhatározta, hogy maga gondoskodik a bandita elfogatásáról. Rövidesen rá is találtak egy athéni házban, letartóztatták és átadták az ügyészségnek. A kormány körében nagy felháborodás keltett az ellenléleknek ez az eljárása. Az igazságügyminiszter elrendelte, hogy az ügyészség az elfogott banditát adja át a rendőrségnek, azután pedig beadta a lemondását, amelyet Calderisz miniszterelnök elfogadott. Venizelosz párthívei viszont hangsúlyozták, hogy azért voltak kénytelenek maguk elfogni a banditát, mert látták, hogy a hatóságok ebben az ügyben nem járnak el a kellő eréllyel.

Köszönetnyilvánítás

mindazoknak, kik felejtethetetlen tetteiket

Lulay Péter

elhunyta alkalmával tájadmunkát enyhíteni igyekeztek s koszoru- és virágadományokkal a temetésen résztvettek, ezután mondunk hálás köszönetet.

A gyászoló család.

Területeket visszaadni lehetetlenség, ellenben a közös határokat szellemiekké kell tenni

A londoni Daily Mail szenzációs cikke közl Waldprice főszerkesztőjéről, aki legutóbb a kontinens nagyobb városaiban járt, megfordult Belgradban és Budapesten is, majd az európai diplomáciai helyzetet élesen megvívó beszámolót adott. Mindenekelőtt megállapítja, hogy Németország fokozott megerősödése idegesítő hatásvan közép-európai szomszédaira. Ezek az államok már szinte érzik a német nyomást és ezért biztosítani akarják helyzetüket.

Ebben a tekintetben a kisántant sem maradt tétlenül és a Balkán-államok bevonásával egységes Balkán-blokkot kíván létrehozni. A Balkán-államok külügyminisztereinek Ankarában megtartandó tanácskozása szintén ezt célozza, hogy megerősítse a meglévő helyzetet és a Balkán-államok érdekeinek védelmét. A nagy angol lap főszerkesztője belgrádi tartózkodása során beszélgetést folytatott Titulescu román külügyminiszterrel és tőle, mint a kisántant jelenlegi elnökétől megkérdezte, hogy mi a különbség a kisántant és a balkán-blokk között. Titulescu így válaszolt:

— Mind a kettő egy és ugyanaz.

A kisántant — folytatja a lap — természetesen akar. Érdekeik védelmében, Románia, Csehszlovákia és Jugoszlávia mindent elkövetnek, hogy a békeszerződés révén nyert területnagyságukat biztosítsák. Franciaország, amely szintén ellenzi a béke módosítását, ebben a törekvésben állandóan segítette, buzdította és támogatta ezeket az államokat. Németországnak érezhető megerősödése ezdi most veszélyeztetni a kisántant államok lelki nyugalmát is. Ha Németország egyesül Ausztriával, akkor Jugoszlávia közvetlen szomszédja lenne és ezt oldalról venné körül Csehszlovákia is. Ez fokozott érdekvédelemre serkentene a kisántantot és ezért akarja most a balkán-blokk megteremtésével Bulgáriát, Görögországot és Törökországot egy táborba vonni. Bulgária magatartását illetően Titulescu az angol lap főszerkesztőjének ezeket mondta:

— Nem fontos az, hogy Bulgária csatlakozik-e a blokkhoz vagy sem. Mi úgy bánunk vele, mintha hozzánk tartoznék.

Az is lehet — írja Waldprice — hogy a kisántant az események hatása alatt Magyarország iránt is barátságosabbnak mutatkozik majd. Titulescu itt a következő megjegyzést tette:

— Magyarország területét visszaadását követeli. Ez lehetetlenség. Egyetlen olyan ma élő román államférfi sem volna biztonságban, ha ehhez hozzájárulna. Minden határ-

kérdés a legnagyobb ellenzettel találkozónak. Ezért azt mondom, hogy tegyük közös határainkat szellemiekké. Kössünk gazdasági egyezményeket a melyek a román-magyar tényleges határokat csupán névlegesekké tennék.

A Daily Mail leszögezi, hogy Magyarország erre hajlandóságot mutat. Ma

Három napig egyfolytában aludt egy fiatal leány és amikor felébredt, nem tudott beszélni, de nagy titkokat álmodott

Páratlanul álló esoda tartja izgalomban Oradea (Nagyvárad) város lakosságát. Pop Mária 22 éves leány három napig egyfolytában aludt anélkül, hogy felébredt volna. Negyedik nap a leány vidáman ébredt fel és amikor anyja megkérdezte, hogy mit álmodott, Pop Mária hiába akart válaszolni, nem jött ki hang a száján, megnémult. A lány ekkor egy darab papiroson azt írta anyjának, hogy ne ijedjen meg, mert csak husvétkor fog tudni beszélni. Addig hallgatnia kell, mert Jézus parancsolta ezt neki, aki álomban megjelent és nagy titkokat mon-

Rejtett nyomdát lepleztek le Bécsben, ahol a betiltott Arbeiterzeitungot és más kommunista röpiratokat készítettek

A februári szociáldemokrata forradalom után az osztrák kormány a Bécsben megjelent Arbeiterzeitung című szociáldemokrata napilapot végérvényesen betiltotta. Az osztrák szociáldemokraták vezetősége Brünne tette át a székhelyét és az Arbeiterzeitung ott jelentette meg, titkos küldöncökkel Bécsbe küldte és szétosztatta. Nemrég egy ilyen küldöncöt a bécsi rendőrségnek sikerült is letartóztatni.

Az utóbbi napokban a bécsi rendőrség olyan jelenségekre bukkan, amelyekből arra lehetett következtetni, hogy az Arbeiterzeitung titokban ismét Bécsben készül. A legszélesebbkörű nyomozás indult meg, amely most eredményre is vezetett. Kiderült, hogy a lap a bécsi Halbritter-féle nyomdában készült,

Dollfuss meggyilkolt kancelláron kívül boldoggá avatnak Ausztriában egy plébánost és egy orvost is

Bécsi katolikus körök nemrég — mint jelentették — mozgalmat indítottak a meggyilkolt Dollfuss Engelbert dr. kancellár boldoggá avatása érdekében. Az osztrák fővárosi katolikus társadalma most két újabb boldoggá avatás érdekében fordul a pápai udvarhoz. Az egyik boldoggá avatandó Páter Faulhuber József egykori

Magyarország egyébként nem akar Németország érdekközösségéhez sem csatlakozni, a magyar nemzet ma büszke, hogy a nagy csapás mellett egyedül megáll a maga lábán és nem hajlandó a német állam függeléké lenni. Magyarország már kezdi leküzdeni a gazdasági nehézségeket, kereskedelmi helyzete ujabban javulást mutat.

dott, amelyeket nem mondhat meg senkinek, csak annak, akit illet. Azt is álmodta, hogy Moldovában a Neamtului vár romjai között hatalmas kincsek vannak elásva, amelyeknek pontosan tudja helyét. Ismeri azt a személyt, aki a Morro Castle lúshajó tűzkatasztrófáját okozta és ezer ember közül az Újvilágban megtudná mutatni a tettest. Végül azt írta a leány, hogy boldognak érzi magát, amiért Isten őt szemelte ki a csodára. Az emberek most izgatottan várják a husvétot, amikor a leány állítólag ismét beszélni fog.

Rejtett nyomdát lepleztek le Bécsben, ahol a betiltott Arbeiterzeitungot és más kommunista röpiratokat készítettek

ahol Libal nyomdavezető a tulajdonos tudta és hozzájárulása nélkül éjszaka különórakban és külön szociáldemokrata és kommunista szedőkkel végeztette el a munkát. A nyomdában az Arbeiterzeitungból hat szám készült összesen huszezer példányban. Azonkívül a Revolution című betiltott kommunista újságból tízezer példányt nyomtak és harmincezer példányt külföldi röpiratokat is csináltak. Libal nyomdavezetőt, valamint számos más személyt letartóztatták. A rendőrség a Vörös Segély helyiségeiben házkutatást tartott és ott számos okmányt foglalt le. A bíróság ezekből az ügyekből kifolyólag tízenkét egyén fölött már itélkezett is és azokat hat hónapig terjedő szabadságvesztéssel sújtotta.

gablonzi plébános, a másik Pörner József dr. volt bécsi orvos.

Páter Faulhuber a porosz-osztrák háború idején Gablonz ausztriai város plébánosa volt. A város átmenetileg a poroszok hatalmába került. Akkor történt, hogy egy szökevény porosz katona elfogatása után a katonai törvényszék előtt azzal védekezett, hogy

gyónás közben Páter Faulhuber azt a tanácsot adta neki, ha lelkiismeretével nem tartja összeegyeztethetőnek, hogy protestáns királyt szolgáljon, szökjék meg. A katonai bíróság megidézte Páter Faulhubert, aki a gyónási titokra való hivatkozással a vallomást megtagadta. A hadbírósg ezért a plébánost elzárásra ítélte, azonban Nagy Frigyes az eléje terjesztett ítéletre franciául ráírta: fel kell akasztani, de a kivégzés előtt nem szabad gyóntatót adni neki. Páter Faulhubert felakasztották és testét az akasztófán hagyták, ahonnan csak akkor vették le, amikor a város felszabadult. Ünnepelesen eltemették és sírkövére rávésték, hogy szent kötelességének védelmében halt meg.

Pörner József dr. 1875-ben született Bécsben. Ifjúsága igen viharos volt, később megtért, hívó lett és orvosi munkáját kizárólag a szegényeknek szentelte. Az elhagyott gyermekeknek is pártfogója volt. Életének utolsó éveiben súlyos betegség kínozta. A Domokos-rend bécsi kórházában feküdt. Nagy szenvedéseit türelemmel viselte haláláig, amely 1933-ban bekövetkezett. A rend kriptájában temették el. Ravatalához tízezerrel zárandokoltak a Bécs szegényei, akik ma is tömegesen keresik föl sírját. Sok beteg meggyógyult a sírjánál végzett imá után. Boldoggá avatását ezen az alapon remélik.

Városi főtisztviselő

negyedszázados szolgálati jubileuma

Konstantinovic János városi főszámvevő — mint jelentettük — most ülte meg negyedszázados évfordulóját annak, hogy a város szolgálatába lépett. Tiszviselőtársai ebből az alkalomból a belvárosi Arany Szarvas-étteremben vacsorát rendeztek a tiszteletére, amelyen a városi számvevőség férfi és női tisztikara teljes számban jelent meg, de igen sokan vettek részt a vacsorán más ügyosztályokból is. A város vezetősége részéről megjelent Schmidt Ferenc dr., az ideiglenes bizottság tagja, ott volt továbbá Disela Pál pénzügyi és Heim Ernő dr. népjóléti tanácsnok is. A számvevőség részéről Szalaczký Béla üdvözölté jubileuma alkalmából az ügyosztály népszerű vezetőjét, aki az alája rendelt tisztviselőknek inkább barátja, mint főnöke. A számvevőség női tisztviselői virággal kedveskedtek Konstantinovic főszámvevőnek, aki meghatvanodott köszönetet az üdvözlésekért. A jókedvű társaság a vacsora után tánccra perült.

Mire fordítják a Duca-utca kövezésére szánt pénzt

Megírta a Déli Hírlap, hogy a város a Duca-utcát ebben az esztendőben nem köveztetni és erre a célra szánt hat millió lejt másra fordítja. Minthogy a város susanováci kőbányája nem termel elegendő utburkolási követ, a város elhatározta, hogy a Severin (Szörény) megyében levő sdeorai gránitbányát, amelynek Cavarán a vasuti állomása, újból megnyitja. Ezenkívül a két kőbánya részére gépeket szerez be. A kőbányákba két és fél millió lejt fektetnek. Egy millió lejt a negyedik kerületi épülőfélben levő görög keleti román templom befejezésére fordítanak. A munkálatokat annyira siettetni kívánják, hogy ebben az új templomban karácsonykor már istentisztelet lehessen tartani. A gyárvárosi görög keleti román székesegyház javítási munkálataira 350.000, a mehalai utakra 400.000, parkokra 150.000, a Pasteur-intézet befejezésére pedig 800.000 lejt fordítanak.

November 4-én, vasárnap délelőtt 11 órakor, a Magyar Ház nagytermében

Jótekonycélu matiné

rendezi a Magyar Nőegylet LEANYTAGOZATA

HIREK

A Glória-Dalegylet tíz éves jubileuma

Tíz esztendő előtt alakult meg a Glória-dalegylet. Dalosai, akik Le vic z y György karnagy vezetése alatt szorgalmasan és odaadással dolgoztak, két esztendő után a Targumuresen (Marosvásárhelyen) tartott országos dalosversenyen az összes erdélyi és bánági magyar dalárdák között megszerezték az első díjat. Ugyanabban az évben ment végbe nagy ünnepélyességgel a Glória zászlószentelése is. 1928-ban a Glória-dalegylet Sighisoarán (Segesvárott) már nemcsak férfikkal, hanem női karral is résztvevett és a versenyből mindkét csoportja egy-egy első díjat hozott haza. Az ének mellett a Glória a színi kultúrát is műveli és műkedvelői gárdája sok sikeres előadással szórakoztatta a közönséget.

Tíz éves jubileumát a Glória-dalegylet december 2-án üli meg. Reggel kilenc órák az erzsébetvárosi római katolikus templomban ünnepi nagymise lesz, amelyet Ditt rich László káplán, a dalegylet egyik alapító tagja mond. Istentisztelet után délelőtt tízenegy órák a Glória a Magyar Ház nagytermében diszközgyűlést tart, amelyen a dalegylet élnekli a jelígyét, utána Takács Kálmán elnök ismerteti a tíz év történetét, majd a hatóságok, testületek és a vendégdalárdák üdvözlőlevelei következnek. Este félkilenckor a Magyar Házban a jubileumi ünnepi diszhangversennyel fejeződik be. A diszhangversenyen, amelynek konferánstát Kubán Endre szerkesztő mondja, lesznek énekek és magánénekek, táncszámok, hegedűszóló és egy egyfelvonás. Műsor után Kálló Géza cigányzenekara mellett táncmulatság következik.

— Miklósi Kornél dr. gyászja. Özvegy Heinrich Károlyné, született Turnovszky Emilia, néhai Heinrich Károly budapesti kereskedelmi akadémiai igazgató özvegye, váratlanul meghalt. Az elhunytban Miklósi Kornél dr. a városi vilamosművek igazgatójának felesége, édesanyját gyászolja.

— Vita a lugoji városi főjegyzői állás körül. Lugoj város vezetőségének ülésén Jucu dr. alpolgármester bejelentette, hogy Vasilie Alexandru dr. városi főjegyzőt, aki ellen jelenleg fegyelmi eljárás van folyamatban, 1933-ban törvénytelenül nevezték ki és ezért az állásnak újabb való betöltését indítványozta. Hosszabb vita után úgy határoztak, hogy eltekintenek az állás betöltésétől mindaddig, amíg a főjegyző ellen a fegyelmi eljárás véget ért. A városi vezetőség ülésén panaszok hangzottak el a Bitumen aszfaltozó vállalat ellen is, mert a cég állítólag nem használ elegendő cementet a lugoji utcák burkolási munkálatainál. A városi vezetőség elhatározta, hogy a panaszok ügyében eljár.

— Ahol csupa sár van, de ivóvíz nincs. Resicán a munkások részére a Kereszthegyen annak idején külön telepet létesítettek. Ennek a telepnek a lakói nem élnek rózsás viszonyok között. Nincsen rendes utjuk és eső esetén térdig gázolnak a sárban. Még ennél is nagyobb bajt jelent számukra az, hogy nincsen ivható vizük. Most mozgalmat indítottak meg arra vonatkozólag, hogy a város vezetősége rendes kutakat létesítsen a kereszthegyi munkástelepen.

— Csinszka asszonyt ma temetik. Budapesti jelentés szerint Márfy Ödönét, Ady Endre költő volt feleségét, Csinszka asszonyt ma délután temetik. A temetés délután három órákor megy végbe a farkasréti temetőből.

A nagy kölcsön országos visszhangja

Üzleti rizikó az országfejlesztési kölcsönnél nincsen, ami a magánhitelezésnél elkerülhetetlen

Az országfejlesztési kölcsön kibocsátásával kapcsolatban Slavescu pénzügyminiszter felhívást bocsátott közre, amely így szól:

Az államot a polgárok munkája és takarékosága gyarapítja. Az állam által nyújtott biztosítók az egyetlen, amely állandó marad. Ha aláírjátok az állam kölcsönét, akkor biztosítjátok annak fejlődését és a magatok bőségét.

A kölcsön jegyzésére vonatkozó felhívások nem tévesztették céljukat, mert mindenki tisztán látja annak fontosságát. Erről beszélt Slavescu a Gyárosok Országos Szövetségének ülésén is. Rámutatott arra, hogy a lejegyzett összegeket utak és raktárak, valamint kórházak építésére fordítják és a hadsereget látják el modern felszerelésekkel. Ilyen módon több milliárd lei kerül forgalomba, amely a belföldi piacot élénkíti és a kereskedelem, valamint a többi foglalkozási ágak is fellendülnek. A pénzügyminiszter nyilatkozatát lelkesedéssel fogadták és az ország gyáriparának vezetői kötelezően megígérték, hogy méltóan fognak a kölcsön jegyzésében résztvenni.

Slavescu résztvevett a biztosító társaságok igazgatóinak értekezletén is, amelyen szintén kifejtette a kölcsön jegyzésének fontosságát és utalt arra, hogy ez alkalommal nyújt a társaságoknak tőkéjük biztosított elhelyezésére, amely eddig szinte kizárólag csak ingatlanok megvásárlására szorított.

Dumitrescu Grigore, a Nemzeti Bank kormányzója, a kölcsönről ezeket mondta:

— Az utóbbi évek tapasztalatai igazol-

— Államférfiak barátsága használ országainknak. A bécsi Reichspost foglalkozik az osztrák-magyar viszony kedvező alakulásával és megállapítja, hogy a két ország vezető államférfiainak szókassá vált látogatásai nagyban hozzájárulnak a barátságos viszony megerősödéséhez. Schuschnigg osztrák kancellár legutóbb Szegedre utazott, hogy résztvegyen az Ember tragédiájának előadásán. Ezzel megmutatta a magyar államférfiaknak, hogy súlyt kíván helyezni a személyes érintkezés felvételére. Ugyanilyen értelemben kommentálják most Kánya a Kálmán magyar külügyminiszter bécsi látogatását is.

ták, hogy Romániában feltétlenül szükséges a hitel újjászervezése és új utak kijelölése. A törvényhozó testület ebben a tekintetben megtette kötelességét és a vonatkozó törvények végrehajtása folyamatban van. Minden országban az államnak nyújtott hitel nagy lehetőségeket nyújt a tőke gyümölcsöztetésére, amelyre az állam megfelelő biztosítókat nyújt.

Az államnak nyújtott hitelnél nincsen üzleti rizikó, ami a magánhitelezésnél elkerülhetetlen.

Franciaországban és Angliában a belföldi kölcsönök nagy sikerrel jártak és ez készítette Romániát arra, hogy hasonló kölcsön kibocsátására határozza el magát. A belső kölcsön kibocsátása a legkedvezőbb időben történik. A kölcsönnek erkölcsi és nemzeti jellege van és mind a két szempont nagy figyelmet érdemel. Az ország minden polgárához felhívásokat intéznek, hogy támogassák a nagy nemzeti művet, amely az ország fejlesztését célozza. A kölcsön helyzetében a román állam abban a helyzetben lesz, hogy a saját erejéből jusson ki a nélkülözésekből és a kölcsön egyben bizonyítéka lesz a román nép életerejének is. A kölcsön feltételei előnyösek és méltóak a legnagyobb érdeklődésre.

Érdekesen nyilatkozott Kaufmann Oszkár, a román hitelbank vezérigazgatója is. A kispolgárok helyzetével foglalkozott és rámutatott arra, hogy a takarékoskodó kismembek részére nagyszerű alkalom kínálkozik megtakarított pénzüik kamatoztatására

és bizonyos, hogy ezek kicsi tőkéjük egy részét rá is fogják bízni az államra.

— Felemelik a cseh hadseregben a katonai szolgálatot. Prágából jelentik, hogy Blaha tábornok, Massaryk köztársasági elnök katonai irodájának vezetője, kijelentette, hogy Csehszlovákia nem maradhat meg az eddigi másfél esztendő katonai szolgálat mellett, hanem azt ki kell terjeszteni két évre. Egy megelőző háború esetén szerinte a csehszlovák köztársaság csak így képes gyorsan mozgósítani.

* Budapestre érkezve a Keleti pályaudvarral szemben a Park Nagyszállóban megtalálja kényelmét. Leszállított árak. E lap előfizetőinek 20 százalékos engedmény.

Táncolnak a vécős tisztelők

Az orosz vörös hadsereg főparancsnoksága napiparancsot adott ki, amelyben az ezredparancsnokokat és a magassabb rangú tisztakat utasítja, hogy táncoljanak meg táncolni. Legalább két táncot mindegyiknek tudnia kell. E Oroszországnak nincs is cárja, de a tisztak éppen úgy fognak táncolni, mint cári időben. Egyelőre Stalin fűtülök táncolnak.

— Egyesítik a városi levéltárakat. Városnak jelenleg több levéltára is van. Így külön levéltár van a központi város házán, ezenkívül megvan a maga levéltára a számvevőségnek és valamennyi telekbiroságnak. A város ideiglenes bizottsága most elhatározta, hogy ezeket az irattárakat egyesíti.

— A szocialista front gyűlését nem engedélyezték. A belügyminiszterium betiltotta azt a gyűlést, amelyet a munkásliga, az egységes szocialista párt és a antifascista bizottság együttesen kívántak Marnában megrendezni. A gyűlés betiltása miatt az egységes szocialista párt vezetősége tiltakozását fejezte ki a belügyminiszteriumban.

— Az evangélikus egyház reformációi ünnepi hete. Az evangélikus egyház a reformáció emlékéért és a nemzeti nyelvű biblia 40 éves jubileumát ünnepi hét keretében ünnepli. Október 28-án, vasárnap este 6 órakor a templomban magyar nyelvű vallásos est lesz, amelynek ünnepi szónoka Dienes Béla aradi püspöki titkár. Október 31-én, szerdától délelőtt 10 órákor német ünnepi istentisztelet és urvacsoara osztás. Prédikál Argay György esperes. November 3-án, szombaton este 8 órák az egyházi tanácssteremben presbiteri konferencia. A bevezető bibliai magyarázatot német nyelven Schemm Viktor másodlelkész tartja. Argay György esperes magyar előadást tart. November 4-én, este 6 órák a templomban német vallásos est, amelyen Goszner Károly lieblingi lelkész hirdeti az ígét. A vallásos est előfordulása oroszlán üldözött testvéreink felségélyezését szolgálja. Ezen ünnepi ségeinkre testvéreinket szeretettel elvárjuk.

Színház- és mozi-előadás után a
Palace-bárban
szórakozunk

— A zsidó hitközség a felebaráti szeretet szolgálatában. A zsidó hitközség vezetője elhatározta, hogy november 4-én délelőtt 11 órák a belvárosi zsinagógában templomi hangversenyt rendez, melynek jóvedelmét a munkanélküliek javára fordítja. A rendezőség tervkéve oda irányul, hogy a hangverseny látogatóinak mielőbbi megérkezését gazdag órát nyújtson, amiért is válogatott programról és olyan művészgárdáról gondoskodott, amely a legkényesebb izlésű közönséget is a legnagyobb mértékben ki fogja elégíteni. A hangverseny részletes műsorát legközelebb közöljük.

— Megmérgezte családját és összes rokonait. A Zágráb közelében levő Poljana a községben tömeges mérgezési esetek léptek fel. Tizenhat ember betegedett meg súlyos mérgezési tünetek között. Ezek közül heten meghaltak, a többiek még mindig orvosi kezelés alatt állanak. A mérgezéses ügyében megindított nyomozás során kiderült, hogy a megmérgezett emberek valamennyien Pavlovics Milka özvegyasszony rokonságából valók. A csendőrség erre letartóztatta Pavlovics Milkát, aki hamarosan beismerte, hogy családja és rokonsága tagjait azért mérgezte meg, hogy azok vagyonát örökölje. Minthogy az asszony az elmezavar tünetei mutatkoznak, beszállították a zágrábi elmeegógyintézetbe.

A Gyapjuipar R.-T. vezetősége, a gyár tisztviselői és munkássága nevében is szomorúsággal jelenti, hogy

MONCZKY ARTHUR igazgató

életének 62. évében Lodzban elhunyt.

A legkiválóbb munkatársat, az őszinte kollegát és a melegsívű embert gyászoljuk benne.

Teste tőlünk távol hazai földben pihen, szelleme közöttünk tovább él.

Röpködő milliók

Azt mondta a városi mozik igazgatója, hogy a Capitol mozi tetőzetének eddigi bevétele öt millió lei, az azaz a tiszta bevétel, melyből a vállalat elest, mert em tarthatott előadásokat. Négy hónap alatt másfél millió lei, az egyszerű számtani mivelet alapján egy évben egyévszázötven millió lei, sőt ha hozzáveszük, hogy a nyáron mégis lehetett előadásokat tartani, legalább évi öt millió lei. Nem értjük, hogy akkor miért fizetett reá a város eddig minden esztendőben a mozikra és miért volt tavaly is — a Steiner-tető bedőlése előtt — annyit millió vesztesége a városnak, amennyi nyereségének kellett volna lennie? A vezetőség beálló folytonos változás miatt? Ennyit igazán nem ér meg. Mert sokkal jobb lenne bezárni a mozikat. Hiszen így tényleg lehetne négy milliót keresni. Azt, amit ráfizetett a város...

Újabb tüntetések voltak franciaországban a spanyol kormány ellen. A franciaországi Toulouse-ban tegnap újabb tüntetések voltak a spanyol kormány ellen. A hatóságok elhatározták, hogy a városban nem engedik meg a spanyol emigránsok letelepedését. Madridból jelentik, hogy a portugál határon is megtiltották a spanyol emigránsok bejöttét. A madridi Rosa Galadí vezért, akinél százezzer pezeta tüntetést tartottak. Elmondotta, hogy ez az ország a forradalmi propagandaalaptól kezdve a spanyol hadügyi és igazságügyi miniszterek Oviedoba utaztak, hogy ott személyesen tartsanak vizsgálatot a forradalmi tevékenység ügyében.

A Katolikus Népszövetség ifjúsági bizottsága, a Juventus Salvátor ma, szombaton este kilenc órai kezdettel rendez ülést a városban, amelynek keretén belül előadás lesz a Pivo Emil textiltechnikusi versenyéről. Az egyesület vezetősége kéri a tagokat, hogy az ülésen, amelyen a katolikus nagygyűlés rendezésének ügyéről is szó esik, minél nagyobb részvételben jelenjenek meg.

Bécsben letartóztatták Gerliczy Félix bárót a magyar hatóságok körözése alapján

Gerliczy Félix báróról már ismételtelen irtunk. A báró magyarországi vagyonát külföldre csempészte ki, Magyarországban élő rokonait pedig furfangos módon kisémmizte a nekik járó birtokrészből. Gerliczy Félix báró ellen megindult az eljárás, azonban a bárót nem lehetett megtalálni, mivel ismeretlen helyre költözött. Időközben valószínűleg azért, hogy vagyonát még jobban megvédhesse, felvette a lichtensteini állampolgárságot. A magyar hatóságok a múlt héten Gerliczy Félix báró ellen körözést adtak ki, amelyet megküldöttek valamennyi európai ország rendőrségének. A köröző levél alapján Gerliczy Félix bárót Bécsben letartóztatták és bezárították az országos törvényszék fogházába. A magyar igazságügyi hatóságok Gerliczy báró kiadatása érdekében megindították az eljárást.

A HITLERIZMUS A GAZDASÁGI VALSÁG KÖVETKEZMÉNYE. Bécsi jelentés szerint a Heimatschutz csapatainak szemlélője Starhemberg herceg beszédet mondott, amelyben hangsúlyozta, hogy az osztrák államforma sokkal nemesebb, mint a német és méltó arra, hogy Közép-Európában szerepet játszon. A hitlerizmus — mondotta az alkancellár — csupán a gazdasági válság következménye és azzal együtt elfog tűnni.

A Saar-probléma. A Saar-vidék problémájának megvitatására a Népszövetség valószínűleg november 19-én új ülészakatot kezd, amelyen a leszerelési konferencia népszövetségi tagjai is tanácskoznak fognak.

Alfonz igyekszik trónját visszazerezni. Alfonso spanyol király — mint jelentették — Párisba érkezett. Alfonz, aki azzal a tervvel foglalkozik, hogy visszatér Spanyolország trónjára, összeköttetésbe lépett a spanyol emigráció royalista tagjaival.

Csendes idő várható. Tegnap kellemes, langyos, deris idő volt. Reggel a hőmérséklet 6 fok meletet mutatott, délután 3 órakor pedig 12 fokot. A meteorológiai intézet jelenti: Csendes idő várható, változó felhőzetrel sok helyen köddel, a hőmérséklet alig változik.

A banktisztviselők a régi munkarendet kívánják. Nistor munkügyi miniszter tegnap fogadta a banktisztviselők küldöttségét, amely kérte, hogy az egyre nagyobb arányokat öltő munkanélküliség leküzdésére továbbra is a régi munkarend maradjon érvényben.

Elhunyt Resica-főfelügyelő. Tegnap délután meghalt a belvárosi Strada Bogdanestilor 8. szám alatti lakásán hatvannégy éves korában Doka István, a Resica-művek nyugalmazott főfelügyelője. A Resicai Dalegyeletnek is egyik elnöke volt és hosszú időn keresztül vezetője volt a Resica-művek élmezőnyében. 1921-ben városunkba helyezték a vállalat itteni igazgatóságához és ott dolgozott 1927-ben történt nyugdíjazásáig. Halálát övegye, született Dallström Elza és rokonsága gyászolja. Temetése vasárnap, október 28-án délután megy végbe a negyedik kerületi temetőben a Féger-kápolnában.

Tolvaj cigánykaravánt fogtak el. A lugosi rendőrség elfogott egy harminc főnyi cigánykaravánt, amelynek tagjai három darovai (daruvári) gazda házat kifosztották, ezenkívül Lugoson is több betörést követtek el. Az egyik erdőben fedezték fel a cigánykaravánt, amelynek tiz kocsija színültig volt megrakva lopott holmival, amely ágyneműből, ruha- és fehérneműből, butorokból és más háztartási eszközökből állott. A cigánybanda Erdélyből jutott a Bánságba.

Változás a tábornoki karban. Az őszi hadgyakorlatok után változások történtek a hadseregparancsnoki állásoknál. Bizonyosra veszik, hogy Prodan tábornokot, a hatodik hadtest jelenlegi parancsnokát a második hadtest élére a fővárosba helyezik át, míg a hatodik hadtest parancsnoka Motas tábornok, a tüzérség felügyelő helyettese lesz.

Mussolini keményen ítél. Rómában az olasz államvédelmi törvényszék most ítélkezett tizennyolc vádlott felett, akik több tartományban fascistaellenes mozgalmat kezdték. A három fővádlott közül az egyik 21 évet, a másik 16 évet és a harmadik 14 évet kapott. A többieket 1-4 évig terjedő börtönbüntetésre ítélték.

Előléptetett követségek. A német és lengyel kormányok megállapodtak, hogy varsói, illetve berlini követségeiket nagykövetségekké léptetik elő. A nagykövetségek november elsején kezdik meg működésüket.

Tizennyolcezer kilométeres versenyrepülés. A francia légügyi minisztérium elhatározta, hogy nemzetközi repülőversenyt rendez legközelebb Páris és az indiai Haroi között. A távolság közel tizennyolcezer kilométer és majdnem egyezik a London-Melbourne között lefolytatott repülőverseny távolságával.

Az örület vonata. Amerikában a Newyork és Los Angeles közötti vonalon új szerkezetű vonatot próbáltak ki. A vonat megdöntötte az összes eddigi rekordokat, mert az 5398 kilométeres távolságot ötvenhét óra alatt tette meg. Egyes helyeken elérte az óránkénti 193 kilométeres örület sebességet is.

Elbocsátásra ítélt aradi vasutasok. Az aradi kisebbségi vasutasok közül azok, akik a tavaszi nyelvizsgán megbuktak, fegyelmi bíróság elé kerültek. A timisoarai fegyelmi bíróság a harmincöt vasutasból huszonötöt ítélt elbocsátásra, míg a többi az okmányosságba helyezik át az államnyelv megtanulására.

Új Himalaya-expedíció. A jövő esztendőben új expedíció indul a Himalaya meghódítására. Az expedíció fővédnöke Franchet d'Esperay francia marsall. Az expedíció megkísérli a legmagasabb csúcsmegmászását, ezenkívül tudományos megfigyeléseket is végez.

Robbanás egy bányában. Lille környékén az egyik bányában robbanás történt, amelynek két bányász áldozatul esett. A bányások közül még négyen megsérültek.

Keresztelés a folyóban. Különös szertartás folyt le tegnap Craiova közelében a Jiul folyó partján, ahová az adventisták szektájához tartozó hívek körmenetben vonultak ki. Ebből az alkalomból a folyó vízében az adventista szekthoz tartozó negyven új hívőt kereszteltek meg.

LIANE HAID
legújabb slágerfilmjében:
Ne félj a szerelemtől
Rendkívül vidám történet két elcsesért magántitkárnőről
A főszerepekben:
Jessie Vihrog, Ralph A. Roberts, Adolf Wohlbrück, Theo Lingner, Franz Grothe slágerzenéjével
Uj Fox-Heti híradó
Vasárnap d. e. 11 órakor **MATINÉ**
Premier ma, szombaton a Forumban

Kánya magyar külügyminiszter hazaérkezett. Bécsből jelentik, hogy Papen német nagykövet tegnap a magyar követségen meglátogatta Kányát Kálmán magyar külügyminisztert. Kánya ezenkívül még több diplomatát látogatását is fogadta. A magyar külügyminiszter különben tegnap délután több heti távollét után, visszatért Budapestre.

Anyakönyvi hírek. Meghaltak: Bernhard Magdolna 76 éves, Küchler Rózália 68 éves, Küble Ferencné született Wendling Rózália 69 éves, Gimpel Antal 72 éves, Rankó Ignác született Szomoray Matilka 47 éves, Koplovitz Mendel 66 éves és Schmidt Imréné született Sándor Vilma 28 éves korában.

Angol újságíró Gömbös Gyula vendége. Budapestről jelentik, hogy Gömbös Gyula magyar miniszterelnök tegnap kihallgatáson fogadta Waldprice angol újságíró, a Daily Mail főszerkesztőjét, akivel bel- és külpolitikai kérdésekről beszélgetett. Gömbös azután szűkebbkörű villásreggelin vendégül látta az angol főszerkesztőt.

Zsarol a bandita. Botosani környékén ismét feltűnt a hírhedt Coroiu bandita, aki fenyegető levelet küldött Schaltz Leó ottani uradalmi intézőnek, akit felszólított, hogy az általa kijelölt helyre tegyen le félmillió leit, mert ellenkező esetben megöli Miculescu földbirtokost, akinek birtokát Schaltz Leó kezeli. A hatóságok megállapították, hogy a levél valóban Coroiutól származik és ezért nagyszámban csendőrséget összpontosítottak a félelmetes bandita kézrekerítésére.

A magyar miniszterelnök lengyel kitüntetésre. Budapesti jelentés szerint Gömbös Gyula magyar miniszterelnököt tegnap számosan keresték fel és üdvözölték abból az alkalomból, hogy a lengyel államfő a Fehérsasrenddel tüntette ki. A Fehérsasrend Lengyelország legnagyobb érdemrendje és azt eddig csak két volt köztársasági elnök, Pilsudski y marsall és két biboros kapta. Gömbös a hatodik, akit a Fehérsasrenddel kitüntettek.

Ha szép akar lenni,
használjon **KULKA**-féle liliom-tejkrémet, liliomtejszappant, liliompudert, 3 színben. Kapható kizárólag **KULKA** Emil városi gyógyszer-tárában a „Fekete Sashoz”, I. Sft. Gheorghe

Kaviár állandóan friss, kapható detailban is 1000- lei kilója
Luttwák halkereskedés

Monczky Artur gyárigazgató halála. Az egyik lodzi szanatoriumban meghalt Monczky Artur, a helybeli Gyapjuipar szövetosztályának igazgatója. Monczky néhány hónap előtt mellhártyavuladásban betegedett meg, amelyre különböző szanatoriumokban keresett gyógyulást, de legyengült szervezete nem tudott az alattomos kórral megküzenni. Az elhunyt Lengyelországból került városunkba és kilenc éven keresztül Gyapjuiparnál értékesítette rendkívüli képességeit. A Gyapjuipar szövetosztályát vezette és elismert szakképzettség-el rendelkező. Halála nemcsak a vállalatnak jelent veszteséget, hanem a timisoarai (temesvári) társadalomnak is. Halálát övegye, három gyermeke és egy rokonság gyászolja. Temetése tegnap délután szülővárosában, Lodzban ment végbe. A Gyapjuiparban a gyász jeléül a temetés ideje alatt öt percig szünetelt a munka.

Konyhaművészeti kiállítás
vasárnap d. e. 10 órától a Magyar Ház nagytermében. / Csak egy napig tart!
Ugyanott jelentkezni lehet a kiállítás alkalmával újabb tanfolyamra is.

Sport

A 2:0-ra vezető Juventus együttesét szerencsés küzdelemben győzte le a Venus csapata a fővárosban

A fővárosi O. N. E. F.-pályán tegnap délután játszott a Juventus együttese nemzeti ligamérkőzést a Venus csapattal ötezer ember jelenlétében. A mérkőzésen a Juventus volt az egységesebb csapat és az első féldő elején két góllal előnyre tett szert. A Juventus góljait a tizenötödik percben Maior és a huszadik percben Palmer rugták. A Venus

csapatának sikerült még a féldőben egyenliteni Motoroi és Colea Valcov révén, míg a második féldőben a győztes gólt Manole Valcov rugta. A fővárosi sportkörök a Venus győzelmét szerencsésnek tekintik, mert a mutatott játék alapján a győzelmet nem érdemelte meg.

Csendőrök és futballisták harca

Az Electrica együttese biztosan győzte le a turán levő fővárosi csendőrök együttesét

Tegnap délután játszott az Electrica-pályán barátságos mérkőzés keretében a fővárosi csendőrök legénysége az Electrica csapatával. A mérkőzés mindvégig heves iramu volt, sok fault is esett, hiszen a csendőrök csapatában viszontláthattuk Nyitrai is. Az első féldőben az Electrica nagy fölényben játszik, ennek

megfelelően 2:0-ra is vezetett. A második féldőben a játék képe megváltozik és a csendőrök kerekednek felül, azonban az eredményen csak szépiteni tudnak. Végeredményben az Electrica győzött 2:1 arányban. Az Electrica góljait Gál és Nagy rugták.

Hiába minden kézés...

A központi bíróbizottság intésben részesített egy futballbíró, mert mérkőzések levezetésére ajánkozott

Timisoarai (temesvári) futballbíróról van szó. A bíróbizottság volt titkára ugylátszik a központi bíróbizottságot sokat zaklatta, mert a bizottság tagjai megunták a dolgot és intésben részesítették Antoniac futballbíró. A hivatalos jelentés, amely a „Gazeta Sporturilor” sportújságban jelent meg, utasította a timisoarai (temesvári) bíróbizottságot és a nyugati liga vezetőségét, hogy a

határozatról vegyenek tudomást és a kirótt büntetést jegyezzék elő.

Ezzel kapcsolatosan megállapítani kívánjuk, hogy az utóbbi időben nagy az elkeseredés a bírók között, a bíróküldési rendszer hibás a központnál. Jó lenne mielőbb rendet teremteni ezen a téren, mert akkor nem fordulhatnának elő ilyen büntetések. Viszont a szabályok értelmében bíró nem ajánkozhatik mérkőzés levezetésére, tehát a büntetés jogos.

Négy érdekes mérkőzés a nemzeti B-ligában

Timisoarán (Temesvárott) a TMTE csapata a craiovai Rovine Grivita együttesét látja vendégül holnap nemzeti B-liga mérkőzés keretében. A TAC csapata Lugojon játszik a Vulturi együttesével. Ez a mérkőzés szenvedélyesnek ígérkezik. A Vulturi együttese szorgalmasan készülődött a mérkőzésre és revánsra

vágyik. A TAC csapatán mulik, hogy a reváns milyen mértékben sikerül. Az Ilsa csapata ugyancsak idegenben játszik, ezúttal Aradon, ahol a AAC lesz az ellenfele. Petrosaniban a Jiul a házigazda és az UDR együttesét fogadja. A két csapat találkozása nagy jelentőségű, mert Jiul-győzelmé esetén a nemzeti B-liga második csoportjának az őszi forduló első helyezettje lesz a jóképességű petrosani csapat.

— Lengyel bajnok új világrekordja. Walasiewicz kisasszony, a neves lengyel futó bajnoknő Tokióban új világrekordot állított fel a 250 méteres távon. Az új rekord 32.3 másodperc.

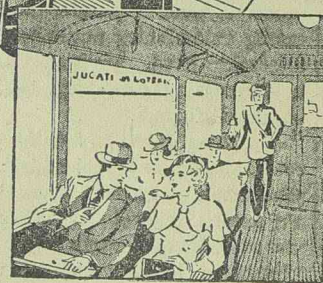
— Vérébűlt korcsmai mulatozás. Véres összecsapással fajult az egyik társaság iddogálása a focsani Dimitriu Vasile korcsmában. Matei Radu őrmester és két gazda között, akik egy asztalnál borozgattak, szóváltás támadt. Az őrmester békítőleg akart közbe lépni, de ez nem sikerült és a korcsmában rövidesen vad verekezés kezdődött. Dulakodás közben az őrmestert is megütötték, mire az hazaszaladt, magához vette fegyverét és visszatérve lövöldözni kezdett. A golyók senkit nem találtak, de a verekezésnek mégis volt halálos áldozata, mert Andrei Mihai városi tisztviselőt a verekedők agyonütötték. Másik három verekedő súlyosan megsebesült.

* Orvosi körökből. Dr. Sauer Ernő, gyermekorvos, a würzburgi egyetemi gyermekklinikán végzett 4 évi tanulmánya után Timisoara (Temesváron) III., Str. Doja (Dóza-u.) 10 alatt nyitotta meg rendelőjét. Rendel 8—10 és 3—5-ig. Telefon 3-15.

— Terjed a tifusz és vörheny más városokban is. Sature (Szatmar) városban a tifusz és a vörheny nagy mértékben lépett föl. A városban jelenleg harminckilenc tifuzos és kilencvenhét vörhenyes beteget kezelnek.

— Palesztina a prosperitás tükrében. Jimmel tart előadást vasárnap, e hó 28-án délután 6 órakor a belvárosi zsidó hitközség disztermében Hantke Arthur dr., a Keren Hayesod jeruzsálemi főirodájának igazgatója. Figyelembe véve, hogy Hantke dr. neves közgazdász, kinek az épülő ország állandó lakhelye, előadása a legilletékesebb. Belépés díjtalan. Vendégeket a rendezőség szívesen lát.

Az utcán,
a villanyoson,
az irodákban,
a családban



Mindenki arról beszél, hogy
Állami Sorsjáték
ÚJ JÁTÉKTERVI

szerint EGYETLEN SORSJEGY birtokosának 5 ESÉLYE van osz talyonként a milliós nyeremény és 17 ESÉLYE az egész sorsjáték allatt.

Az új sorsjegyek az egész országban már eladásra kerültek.

VÁSÁROLJON SORSJEGYET!

Minden 200 leivel
egy milliót nyerhet

ÁLLAMI SORSJÁTÉK



for huzási nappal
minden hónap 15-én

ELSŐ HUZÁS
NOVEMBER 15-én

A TAC VEZETŐSÉGÉNEK KÖZLESE

A TAC sportegyesület vezetősége közli, hogy a vasárnap Lugojon eldöntésre kerülő TAC—Vulturi nemzeti B) ligamérkőzés könnyebb és olcsóbb megtekintése céljából autóbust indít Lugojra. Az autóbusz vasárnap délelőtt féltíz órakor indul el a Lloyd-kávéház elől. Visszaérkezés Lugojról este hét órakor. A TAC vezetősége elfogad jelentkezéseket szombaton este 9 óráig a klubhelyiségben.

Csehszlovákia is Angliába megy játszani

Az olasz válogatott együttes november 14-én játszik Londonban az angol válogatott együttesével. A sportvezetők

nagy érdeklődéssel várják az olasz stílus megütközését az angol válogatott által üzött stílussal. Angol sportkörök az olasz válogatott bemutatkozása után akarják a csehszlovák válogatottat is fogadni, mely azonban csak klubcsapatokkal mérkőzne.

Büntet a nemzeti liga bizottsága

Az egyesületek nem intézik el idejében a mérkőzések elszámolását és nem küldik be a szövetségnek a számadásokat sem. A nemzeti liga bizottsága szabályok értelmében első esetet tekintve véve, kétszáz lei büntetésben részesítette az aradi AAC, a resicai UDF és a TAC együtteseit.

— Romániában négyszázezer tüdőbeteg van. A tüdőbetegség leküzdésére Károly király védnöksége alatt alakult liga elnöke a fővárosban érdekes előadást tartott. Rámutatott arra, hogy Romániában évente 15.000 ember hal meg tüdőbetegségben, akiket orvos egyáltalában nem is kezel. Moldvában és Munténiában a tüdőbetegnek nyolcvan, Erdélyben hatvan és a Bánságban ötven százaléka hal meg. Romániában a tüdőbeteg részére mindössze 2200 kórházi ágy van, holott legalább 15.000 ágyra lenne szükség. Az országban 400.000 tüdőbeteg van, akik közül évenként mindössze 5800 részesül kórházi ápolásban. A liga most legfontosabb feladatának azt tekintti, hogy mindenféle új kórházakat létesítsen tüdőbetegek részére.

FIGYESSEN ELŐ

A DÉLI HIRLAPRA

Közgazdaság

Senki nem importálhat többet, mint amennyit az elmúlt évben külföldről behozott

Közgazdasági körököt élénken foglalkoztatja a hetek óta huzódó új kontingenciális rendszer, amellyel kapcsolatban a kontingenciális rendszer helyén rámutatnak arra, hogy az import szempontjából kimondott kontingentálás már nem lesz. Az új lehetőség csupán az exporttól függ majd, mert fontos, hogy a behozatalban álljon a kivitel. Senki sem importálhat többet, mint amennyit az elmúlt évben importált, ezzel szemben az exportörök előnyököt élveznek majd. Az új áruért kapott devizából csak a százalékot használ fel a Nemzeti devizakészlet növelésére, hatvan

százalék az exportörnek marad meg az importszükséglet fedezésére. Ez a körülmény maga után vonja az export fellendülését, amely az egész gazdasági élet előnyére lesz. A problémát csupán azokkal az országokkal szemben fennálló export-import arány képezi, amelyekkel szemben Románia külkereskedelmi mérlege deficitet tüntet fel. Általában ugyancsak kereskedelmi, mint ipari körökben nem mutatkozik elégedetlenség az új rendszerrel szemben és most már minden attól függ, hogy az új rendszer be fogja-e váltani a várható eredményeket.

MEGHOSSZABBÍTOTTAK A KEDVEZÉSEK UTAZÁST. A vasúti vezérigazgató a bucuresti ipari mintavásár látogatói részére biztosított ötven százalékos utazási kedvezményt október 31-ig meghosszabbított.

AGOSI TEXTILGYÁR LEÁLLITJA ÜZEMÉT. Az új kontingenciális rendszer súlyos következményére mutatott rá a lugosi Textilgyárban a felterjesztésben, amelyet a kereskedelmi miniszterhez juttatott. A gyár elmentette, hogy november elsejével beállítsa üzemét és elbocsátja nyolcszáz munkáját. Erre a nyersanyag hiánya kényszerít, mert nem tudott a szükséges nyersanyag behozatalára importengedélyt szerezni.

Az állami munkáselhelyező hivatal közli, hogy a belvárosi Eugen de Savoya (Jenőherceg-utca) 5. szám alá költözött. A hivatal mindenféle szakmai munkás elhelyezését díjtalanul végzi. Telefonszám 7-36.

A napraforgómag monopólium lesz. Az iparügyi miniszter monopolizálni kívánja a napraforgómag eladásának jogát. A miniszter ugyanis bizottságot létesít, amely a napraforgómagot megvásárolja és a jövőben másnak nem adhatják el a termelők a napraforgómagot, csak a bizottságnak, amely viszont a miniszterium által megállapított áron vásárolja fel a készleteket. Ugyancsak ez a bizottság fogja a napraforgómagot értékesíteni.

A zárt leírószegzek sorsa. A fővárosban olyan hírek terjedtek el, mintha a devizakorlátozó rendelkezések alapján különleges intézkedés történt volna a Nemzeti Banknál a külföldi vállalatok részére letétbe helyezett és zárt leírószegzekkel kapcsolatban. Ezt a hírt hivatalos helyről megcáfolták, csupán azt határozták el, kimutatást készítenek a zárt leírószegzekről.

Megszűnik Japánban az idegen vállalatok adómentessége. A japán kormány rendeletet adott ki, amely az idegen alattvalóknak 1899-ben megadott összes kedvezményeit eltörli. Ezek között szerepelt az is, amely szerint külföldi állampolgárok vállalatokéig Japánban adómentesek voltak. Ezek a vállalatok nagy versenyt jelentettek a japán gyáripárnak és a kereskedelemnek és azért most már az idegen állampolgárok is kötelesek Japánban adót fizetni.

— Influenza, spanyoljvárvány, torokgyulladás, az orr és garat elnyálkásodása, a mandolák megbetegedése, valamint ízületi bajok vagy tüdőcsucsúrut eseten gondoskodjék arról, hogy gyomra és belei a természetes „Ferenc József” keserűvíz használatával általában és alaposan kitisztítsanak. Közkezdőházak iktórvosai megállapították, hogy a „Ferenc József” viz lázzal járó fertőző betegségeknek is nagy szolgálatot tesz a szenvedő emberiségnek.

Ellanyhult ismét a buza a bánági piacon. Valamennyi terményárban bő kínálat mutatkozott, de kereslet alig van. A malmok ismét megszüntették a buzavásárlást. A temesi új-buza 390 lei, a torontáli új-buza 400 lei. A tengeri ismét ellanyhult és az időszerinti új-tengeri 140 lei, az örlőképes új-tengeri 150 lei. A zab 250 lei, a takarmányárpa 270 lei, a tavaszi árpa 320 lei. A muharmag 210 lei, a tökmag 450 lei, a lóheremag kilója 28 lei, a lucernamag 32 lei különként, a napraforgómag 220 lei. A takarmányliszt 220 lei, a kismalmi liszt a 30/70-es beosztásból 580 lei és a korpa 190 lei.

A bolgár dohány iránt nagy a kereslet. Szófia jelentés szerint Bulgáriában ebben az esztendőben husz millió kiló dohány termett, amelynek minősége sokkal jobb a tavalyinál. Egy német konzorcium másfél millió, a csehszlovák dohányjövődék pedig hatszötven-ezer kiló bolgár dohányt vásárolt.

A Lloyd-Tavernában a közönséget a közkedvelt

„Dacapo”
jazz- és szalonzenekar szórakoztatja
Vasárnap teadélután

Lanyhulás az ezüstpiacon. Londoni jelentés szerint az ezüstpiacon lanyhulás tapasztalható. Az utóbbi hónapokban nagy árhány mutatkozott és ennek következtében az ezüst ára jelentősen felszökött, a magas árak után elöcsalták a sok ezüstöt és egyszerre nagy lett a kínálat. Arra számítanak, hogy az erős kínálat következtében az ezüst ára esni fog.

Rádióujdonságok

1935. modellek, legújabb és szelektivebb gépek lerakata.

Kedvező fizetési feltételek! Javítások és átalakítások olcsón és szakszerűen
Kecskeméti, Timişoara, Bul. I. G. Duca 2

Mozi

Szombat, október 27.

Apolló-mozi: Öngyásága nem akar gyereket.

Concordia-mozi: Meghalok értem.

Forum-mozi: Ne félj a szerelemtől.

Okt. 28. Katolikus nagygyűlés

a Forgács-féle teremben d. e. 11 órakor. Legyen ott minden öntudatos katolikus!

Az amerikai örökség

— A Déli Hírlap regénye —
Írta: KRASSÓI PAL

A vacsora derűs és kedélyes hangulatban folyt le. Még szónoklatok is voltak. Szabenyey Márkus a cég nevében elbucéztatta Böskét az alkalmazottak sorából való távozására alkalmából. Végül sok elismerést kívánt neki a vagyon birtoklásában élete további folyása során. A szónoklágak részéről felszólalt Kömley, aki kívül néhány szót mondott az egyik újról. Böske meghatva köszönte meg a hozzáintézett szavakat és kijelentette, hogy mindig kedves emléke lesz az idő, amelyet a Szabenyey Márkus vállalatnál töltött és mindenkor szívesen és szeretettel fog visszagondolni rá, akikkel együtt dolgozott.

A vacsora után félretolták az asztalokat és megkezdődött a tánc, amely kora reggelig tartott.

Két hét múlva Kiss Böske örökösöségi ügye teljesen lebonyolódott. Telekes ügyvéd közjegyző mindent gyorsan és egyszerűen intézett el. Elintézte a hivatalos formákat, majd utána közönlőjárt, hogy Böskének kiutalják a pénzt. Bárha az örökség egy részét ezerdollárosokban kapta meg és csak harminc ezer leiesekben, így is nagy halom pénz került a kezébe. Ugy érezte, mintha az a rengeteg papírpénz mind az övé lett volna.

Most vásárolt be csak igazában, ami-

kor a sok pénz már mind nála volt. Tucatjával vette a különböző estélyi ruhákat, kosztümöket és egyéb holmit. És a nagy ruhátár részére egyszerre szűk lett Szabóné lakása.

Akkor aztán különös ötlete támadt. Egy napon egyedül ment el hazulról. Lakást keresett. A város szívében talált egy kitűnő fekvésű öt szobás lakást, amelyet nyomban kivett. Aztán elment a butorkereskedőhöz, szőnyegeshöz, kárpitoshoz, porcellánoshoz, képerkedőhöz. Napokon keresztül járt el egyedül hazulról és Szabónénak egy szót sem szólt utjáról. A lakás berendezése mindinkább kialakult és egy hét leforgása alatt előkelő fényűzéssel berendezett lakása teljesen rendben volt.

Akkor titokzatos mosolygással szólt Szabónénához:

— Szabó néni, öltözzék föl sietve, mert megyünk valahová.

— Hová?

— No, ne legyen kíváncsi, mert az nem jó. Majd meglátja.

És elcipelte Szabónét az új lakásba. Útközben mindenfélét beszélt, csak azt nem említette, hogy hová mennek. Azután egyszerre csak befordultak egy palotaszzerű bérházba és felmentek a lépcsőn. A lépcsőházi emeleti lakásbejárat előtt megállottak. Böske némán mutatott rá az ajtón levő tábláskára.

Szabóné szeme káprázott, amikor elolvasta a táblán fénylő nevet:

— Kiss Böske.

Aztán kérdően nézett Böskére.

— Ez a maga lakása?

A leány kacagott:

— Igen! Az én lakásom. Helyesebben mondva, a mi lakásunk. Csak az a különbség, hogy eddig én laktam magánál, most pedig Szabó néni fog nálam lakni. Csengetett.

A következő pillanatban belülről fordult a kulcs és takaros szobalány nyitott ajtót. A szobalány mély meghajlással üdvözölte urnóját.

Böske diadallal vezette körül Szabónét az új lakásában. Az özvegy ámult azon a sok gazdagságon és izlésen, ami eléje tárult.

— Ez pedig itt a maga szobája, — nyitott be Böske az egyik szobába.

Szabóné mondani akart valamit, azonban Böske nem engedte szóhoz:

— Csak ne tessék semmi ellenvetést mondani! Csak nem képzelem, hogy elválok most Szabó nénitől, hogy gazdag lettem? Szó sincsen róla. Együtt voltunk a szegénységben, együtt leszünk a jómódban is. Nekem különösen is szükségem van valakire a háztartásom vezetéséhez. Miért vegyek erre ideget? Ugye velem marad, édes Szabó néni?

Megölelte és megcsókolta az asszonyt, akit meghatott a leány kedvessége és figyelve és könnyek között mondta:

— Ahogy maga akarja, Böske.

A régi lakásból átszállították mindazt a sok ruhaneműt, amelyet az utóbbi időben vásároltak. Az új lakásban elég szűk volt az elhelyezésére. A régi lakás butorait eladták.

Böske nem maradt sokáig az új lakásban.

Az utazás láza nem hagyta nyugodni.

Elment a menetjegyirodába, ahol négy hónapos utazási tervet állítottak össze számára. Benne volt ebben a programban Olaszország, Egyiptom, Franciaország. Egész vagyont fizetett ki vasuti és hajójegyekért. Szabóné számára is megvásárolta a Rómába szóló vasuti jegyet, mert nem tájtott attól a tervétől, hogy majd ott találkoznak, ha Egyiptomból visszaérkeznek.

Megjött az elutazás napja.

Böske egész halom vadonatúj bőrönddel kihajtatott a pályaudvarra. Szabóné, aki elkísérte, nem győzte figyelmeztetni:

— Jaj, drága Böske, vigyázzon magára a hosszú uton. És vigyázzon arra a sok holmira is, amelyet magával visz. És írjon! Ne feledkezzen meg rólam.

Annóra erőt vett rajta a meghatottság, hogy könnyesen volt előrántani a zsebkendőjét, hogy ptyogó könnyeit felfogja vele.

— No, azért ne pityeregjen mindjárt, Szabó néni! Majd írok szorgalmasan. Eről biztosítom. Aztán meg nem válnak el örökre, csak néhány hétre. Tudja, hogy Rómában találkozunk. Ne feledkezzen meg erről.

— Inkább jöjjön maga előbb haza és mentsen föl engem ettől az utazástól. Nem szeretek utazni. Legjobb itthon.

(Folyt. köv.)

Apróhirdetések

Levelezés

Barna, kékszemű

fiatal szerzőz urleány, keresi középkori ur-ember tisztességes ismeretségét. Leveleket „Pipi” jellegre a kiadóba kér. (1798)

Alkalmazás

Mindenes

ki főzéshez ért, lehetőleg székely leány, november 1-re felvétetik. Cim a kiadóban. (242)

Rilkkanesek

fix fizetéssel azonnal felvételnek. Cim a kiadóban. (1020)

Főzni tudó mindenek

november 1-ére felvétetik. II., Str. Trei August 1. II. em. 2. (245)

Bejárónó

azonnal felvétetik. IV., Str. Bratianu 29. III. em. 2. (1320)

Adás-vétel

Eladó

erzsébetvárosi bérház és 2 szomszédos 40 holdas birtok. Szentpály, III., Str. Doja 32. (1787)

Megvételre

keresek családi házat. Cim a kiadóban. (1790)

Költözködésnél

mindig hiányzanak kiegészítései: szőnyegek, egyes butordarabok, festmények, csillárok, vitrintárgyak. Ezeket és számtalan értékes műtárgyat, ékszert, ezüstöt és minden mást — alkalmi vételekből versenyen kívüli árakban vehet. Sternberg-nél, Str. Mercu. Telefon 11-77. (2487)

Esztergapa

1 méteres, azonnali megvételre kerestetik. Ajánlatokat „Esztergapa” jelige alatt a kiadóhivatal továbbít. (1796)

Eladó

a Radl cukrázda, betegség miatt. Str. Bratianu 16. Józsefvárosi pályaudvarnál, (1799)

Antik szekreter

és egyéb anti: tárgyak, jutányosan eladók. Cim a kiadóban. (1635/a)

A román állami új osztályorsjegyek már megérkeztek. Árak negyed 200.—, fél 400.—, egész 800.— lei és kaphatók szerencséről közismert March-trafikban, Timisoara IV., Piata Küttli No. 1. Vidékre a pénz előzetes beküldése 8.— lei portó költség mellett küldök. (1647)

Lemezes fényképezőgép

„Ihagee” Kamerwerk, alig használt állapotban olcsón eladó. Filmtekerésre átalakítható. Megtekinthető IV., J. Vacarescu (Bem utca) 13. Gál. (1651)



**Kombinéfűzők
Princessfűzők**
Orvosilag rendelt haszkók, alkalmi fűzők, melltartók

„Sanitaria”
Timisoara,
Bulevardul Berthelot 21
Telefon 23-95

Lakás

Kiadó

Erzsébetváros, Str. Cipariu Timoteiu (volt Batthyányi-utca) 8. számú házban, modern 4 szobás lakás november 1-re. Bővebbet Dr. Gyulay ügyvéd irodájában. (1773)

Modern 2 és 3 szobás

utcai lakás azonnalra kiadó. IV. kerület, Piata Scudier 9, Brück-féle ház. Telefon 507. (1792)

3 szobás lakás

november elsejére, fürdőszoba és mellékhelyiségekkel, családi házban kiadó. IV., Str. Mircea-Voda (volt Missits-utca) 6. (1795)

3 szobás

modern lakást, közel a villamoshoz keresek. Cimeket „Lakó” jellegre a kiadóba kérek. (1233)

Modern

3 szobás családi ház villanegyedben november 1-re kiadó. Érdeklődni d. e. 10—12 és d. u. 4—6-ig. III., Str. Remus (Bethlen-u.) 11. (1690)

Különléte

Elveszett

csütörtökön este a Principele Carol (Józsefvárosban) egy fekete antilop cipő. A becsületes megtalálóját kérjük jutalom ellenében az Augustin-féle fűszerkereskedésben leadni. Str. Pop de Basesti (volt Eötvös-utca) 27. (1797)

Minden héten

Bucurestibe utazom és olcsón vállalom megbízásokat elintézését. Löbl, Gyárvaros, Titu Maiorescu (volt Bárány-u.) 5. (1748)

Rádió

Vasárnap, október 28. Bucuresti. 2. zene lemezek. 5.15: Román zene. 6: Fajzenekar. 7.15: Rádiózenekar. 9: Jazzenek. 11.25: Szórakoztató lemezek. Budapest. 10: Hírek. 10.30: Schubert (dr. miséje a gyöngyösi Szent Bertalan templomból. 11.30: Egyházi ének, szentbeszéd. mond Tóth Tihámér dr. 12.15: Evangélikus istentisztelet, prédikál Turóczy Zoltán. kész. 1.30: Részletek régi operettek. Hanglemezek. 4: Időszerű gazdasági tájékoztató. 4.45: A Ferencváros—Ujpest labdarúgó mérkőzés második félidőjének közvetítése az FTC-pályáról. Beszélő Pluhár. Magyarok Lengyelországban Hankiss János dr. egyetemi tanár előadása. 6.15: Magyar és cigányzenekara. 7.20: A kalasárról Huszár Pufi vidám csevegése. 7.50: Zenei hangverseny. 8.45: Sport. 9: Vaszary Piroska és Lakos vidám órája. 10.45: Budapesti kerületi zenekar. 11: Kerntler trió. 12: Cigánymuzsika. Budapest II. 4.10: Csermely Gyula elbeszélése. Bécs. 12.30: Verdi: Rekviem. Vezénylik: canini, Németh Mária közreműködésével. Beethoven: B-dúr zongoratrió. Éjszaka. 12.45: Jazz. Belgrád. A nemzeti gyász napján. Hangverseny. Berlin. 3.15: Lemezek. Zongoratrió. 11.30: Táncczene. Prága. Filharmonikus hangverseny. Róma. 2: Táncczene. 2.30: Művészeti hangverseny. Strassburg. Este 7: Szimfonikus hangverseny. 12.30: Táncczene. Stuttgart. 1.30: Táncczene. 4: Vidám hanglemezek. 11.30: Táncczene. Éjfél után 1: Dalok. Varsó. 1.30: Hangverseny. 6: Táncczene. 8: Strauss hangverseny dalokkal. 11.30: Táncczene.



OLLA
a legjobb védő fertőzés ellen

Román királyi

Pénzügyminiszterium

Az 1934. évi 4½%-os Országfejlesztési Kölcsön Kibocsájtási prospektusa

(Kivonat)

1. Nyilvános aláírás útján Lei 1000.— névértékű kötvények bocsájtatnak ki kötvényenként 880.— leies árban.

A lejegyzett kötvények egyszerre, az aláírással egyidejűleg fizetendőek ki 1934 november 5—30 között.

2. A befizetendő összeg egy része az állam által kibocsájtott régi járadék-papirokkal is kiegyenlíthető az aláírási íven feltüntetett kurzuson. A járadék-papirokkal történő fizetés a jegyzés névértékének 20%-át nem haladhatja meg.

3. Az 1000 leies kötvény évi 4½%-os kamatot hajt, amelynek fele június 1-én, fele decemberben kerül kifizetésre, az első kifizetés 1935 június 1-én történik.

4. A kötvényeket 40 év alatt, évenként négyszeri sorshuzás útján váltják vissza: február 1-én és május 1-én a június 1-én törlesztendő kötvényekkel, augusztus 1-én és november 1-én pedig a következő december 1-én törlesztendő kötvényeket sorsolják ki. Az első sorshuzás 1935. évi február 1-én történik.

5. A lejegyzett kölcsöntőke minden teljes milliárdjából nagy prémiumokkal visszaváltanak az első évben:

1 kötvényt 3,000.000 leiel, azaz 3,000.000 lei	
2 „ á 1,000.000 „ „ 2,000.000 „	
4 „ á 500.000 „ „ 2,000.000 „	
4 „ á 250.000 „ „ 1,000.000 „	
46 „ á 100.000 „ „ 4,600.000 „	
57 kötvényt összesen	12,600.000 lei

prémiummal váltanak vissza.

A következő években visszaváltandó kötvények száma 100.000 leienként egy kötvénnyel csökken évenként.

6. A fennmaradó kötvényeket minden évben a névértéken felül 200 leies jutallékkal váltják vissza és pedig:

az 1000 leies címleteket	1200 leiert
„ 2000 „ „	2400 „
„ 5000 „ „	6000 „
„ 10.000 „ „	12.000 „
„ 20.000 „ „	24.000 „

váltják vissza.

7. A kamatokat és amortizációkat stabilizált leiben fizeti ki az állam, a lei 10 miligramm 0.900 finomságu arany értékének felel meg.

8. Az esedékessé vált szelvényeket, valamint a kisorsolt kötvényeket készpénz gyanánt fogadják el az összes közpénztárak.

9. A kölcsön egész ideje alatt sem a kamatok összegéből, sem a kötvény visszaváltási értékéből nem vonnak le semmit, tehát ezek az összegek mindenféle adó és illeték alól mentesek.

A kötvények mentesek továbbá az örökösödési, ajándékozási és házassági szerződések adói, illetve illetékei alól.

10. A kötvények lombardirozhatók és azokat garanciául és óvadékul elfogadják.

11. Jegyzések eszközölhetők az alábbi jegyzési helyeken:

Nemzeti Bank és az összes fiókjai,

Postatakarékpénztár,

az összes postahivatalok,

valamennyi közpénztár s a megfelelő időben megállapított pénzintézetek.

Jegyzet: Részletes felvilágosítások a kibocsájtási prospektusban találhatók.